



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

Bundesamt für Gesundheit BAG
Direktionsbereich Gesundheitsschutz

Abteilung Strahlenschutz

Sammelaktion für radioaktive Abfälle aus den Bereichen Medizin, Industrie und Forschung

Checkliste: Vorbereiten der abzugebenden Abfälle

- ☐ Inaktive Abfälle wurden von den aktiven Abfällen getrennt
- ☐ Die radioaktiven Abfälle sind nach Sorten und Klassen getrennt
- ☐ Die Abfälle sind einzeln verpackt (Innenverpackung) und beschriftet (Etikette)
- ☐ Die beschrifteten Innenverpackungen wurden fotografiert (Bilder dem PSI zugestellt)
- ☐ Für jede Innenverpackung wurde eine rote Begleitkarte (IV) ausgefüllt
- ☐ Jede Begleitkarte ist vollständig ausgefüllt:
 - ☐ Identifikation der Innenverpackung (Zuordnung)
 - ☐ Beschreibung der Abfälle
 - ☐ Adresse
 - ☐ Nuklid
 - ☐ Aktivität
 - ☐ Zeitpunkt der Aktivität
 - ☐ Angaben zur Innverpackung
 - ☐ Sicherheitsrelevante Angaben
 - ☐ Spezifikation der Abfälle (Angaben zu Materialien)
 - ☐ Unterschrift
- ☐ Die Innenverpackungen sind in einem ADR konformen Gebinde untergebracht (z.B. Typ-A Fass)
- ☐ Für die Hohlräume des Gebindes steht Füllmaterial zur Verfügung (flüssige Abfälle: Saugkissen)
- ☐ Für jedes Gebinde (z. B. Typ-A Fass) wurde eine grüne Begleitkarte (VP) ausgefüllt
- ☐ Die Vollmacht ist Unterschrieben
- ☐ Vollmacht und Begleitkarten wurden dem PSI zugestellt

(Paul Scherrer Institut / z.H. Herrn André Marti / OBGA/001 / Forschungsstrasse 111 / 5232 Villigen PSI)

Sollten beim Vorbereiten der Abfälle Fragen auftreten, bitten wir Sie mit dem PSI oder dem BAG Kontakt aufzunehmen:

PSI: André Marti / 056 310 58 77 / andre.marti@psi.ch (Deutsch)

Benjamin Cvetkovic / 056 310 44 13 / benjamin.cvetkovic@psi.ch (Französisch/Englisch)

BAG: Raphaël Stroude / 058 463 41 55 / raphael.stroude@bag.admin.ch

Anna-Caterina Senn / 058 483 94 84 / anna-caterina.senn@bag.admin.ch